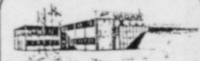


í býin

Vágoy



Hotel VÁGAR
Tlf. 32955 Fax 32310

RÍÐIKAPPING

Leygard. 21. JUNI

- Texas Búfur v/ ananas, staktari banan og Bernaise sós **105,-**
- Franskur búfur v/ persillusmeri og pommes fritter **105,-**
- Kókaður laksur v/ grønmeti, hollandsa sós og eplum **95,-**
- Snitzel v/ grønmeti og stoktum eplum **85,-**
- Omaná
- Isur v/ fruktsós **32,-**
- Pannukøkur v/ banan og honning **39,-**

Hotel Vágur
Tlf. 32955
Særvágur

Norðoyggjar

Restaurant VÁGIN

í Handilsmiðdeplinum hjá Atla

Altíð góð vikuskiftistilboð

Matskrá:

Enskur búfur
Pizza

Cheese Burger

Dagurð hvønn dag
- eisini út av húsinum

Nú eisini fleiri sløg av
PIZZA

fyrir bert 39,- kr. stk.

Hjartaliga vælkomín!

Opið er frá kl. 9.30-23.00

Restaurant Vágín

Klaksvíksvegur 56
Tlf. 57979 - 84333

Blómukjallarin

Pétur á Hødd
Tlf. 55115

Vit hava alt tær tørvur
til at prýða heimið
- avskornar blómur
- turkaðar blómur
- kunstigar blómur

Vit koyra eisini út

Klaksvíkar Klubbi



DANSUR

verður
leygarkvöldið 21. juni
Berg og Jacobsen's

dansiorkestar
spælir

Telefonvararin gevur
nærri upplýsingar
Tlf. 57279

Streymoy

Casablanca
Night Club
Tórsgata 11 • 100 Tórshavn
Tlf. 19696

Skrá vika 25

Hóskvöldið

19.06.97
Opið frá: 17.00-24.00

Livandi

Tónleikur
v/ Lenu Andersen
og Stamen Stantchev

OKEYPIS ATGONGD

Fríggjakvöldið

20.06.97
Opið frá: 17.00-03.30

Discoteque

v/ Regin Egholm

OKEYPIS ATGONGD

Leygarkvöldið

21.06.97
Opið frá: 17.00-03.30

Discoteque

v/ Maggi

OKEYPIS ATGONGD

Sunnukvöldið

22.06.97
Opið frá: 17.00-24.00

Hugnakvöld

OKEYPIS ATGONGD

Casablanca
Night Club
Tórsgata 11 • 100 Tórshavn
Tlf. 19696

DAGSINS RÆTTUR



HÓSDAG 19.06.:
**Fiskafiak
ella Biksímatúr**

FRÍGGJADAG 20.06.:
**Oksasteik
v/ grønmeti**

LEYGARDAG 21.06.:
Summarkotelettir

MÁNADAG 23.06.:
**Krebinettir
v/ stúvningi**

TÝSDAG 24.06.:
**Gullash
v/ eplamori**

MIKUDAG 25.06.:
**Fiskafrikadellir
v/ salati**

**ella Pasta
v/ kjotsós**

PIZZA



1. Margherita
v/ tomat, osti og orengano

2. Vesuvio
v/ tomat, tun, banan, osti og orengano

3. Altono
v/ tomat, skinku, raskum, osti og asparagus

4. Primavera
v/ tomat, oksakjøti, ananas, leyki, osti og fleski

5. Amore
v/ tomat, oksakjøti, leyki, osti og orengano

6. Napolitana
v/ tomat, osti, skinku, mas og orengano

7. Calzone
v/ tomat, osti, skinku, champignon og orengano

8. Vegetari
v/ tomat, champignon, asparagus, leyki, piparfrukt, ananas, osti og orengano

9. Venezia
v/ tomat, bacon, pybu, leyki, champignon, osti og orengano

10. Sterk indisk pizza
v/ tomat, asparagus, pybu, hvítleiki, champignon, osti og orengano

11. Mariaria
v/ tomat, skinku, raskum, champignon, osti og orengano

12. Pescatore
v/ tomat, oksakjøti, leyki, piparfrukt, pybu, fleski, eggum og osti

ÚR **39,-**

TILBOÐ
MÁN.-TÝS.- OG
MIKUDAG KL. 11-14
FÆST OKEYPIS COLA
VÍÐ KEYP AV PIZZA

BAKAÐ EPLI

v/ fyllu og salati

25,-



Mat-seðilin

Hósdag 19. juni
Krebinettir
v/ stúvningi

Fríggjadag 20. juni
Hamburgarryggur
v/ grønmeti

Leygardag 21. juni
Coulottesteik

Mánadag 23. juni
Kjøtbollar
v/ karrysós

Týsdag 24. juni
Saltkjøt

Mikudag 25. juni
Støkt flesk
v/ persillusós

Kostnaður 25,- kr.

Matstovan í Hoyvík

Nólsoyarstova

Hugnaliga Matstovan
í tí gomlu Havnini



Stórt úrval av kjøt-
og fiskarættum

Vínarliga bileggið borð!

Nólsoyarstova

Matstova
Opið er frá
kl. 18.00-23.00

TAXI

Ring til

Bíl - Mini Taxi
11444 - 13525

Skjót & góð tænasta

Svarar alt døgnið

Vit greiða eisini

vøruvognskoyring

Bilstøðin á Farstøðini

KAGGIN



Hetta vikuskiftið
spæla

Black Panthers

...

Kaggin ynskir øllum
eitt gott vikuskifti!



Í Kagganum eru
tvey Pool borð
og eitt Billard borð.

Hvønn fríggjadag:
Gott 5'ara tilboð

AUTO

- Dag sum nátt -
- skjótt og gott -

Skalt tú bil hyra
- so er tað 11234

AUTO

**BENZIN
DIESEL
KIOSK**
- ALT DØGNÍÐ -

AUTO 11234

CAFÉ NETTÚR

Leygard. 21. juni:

Stamen Stantchev
Group spælir

...

Livandi tónleikur
hvørt vikuskifti

...

RESTAURANT HAFNIA
Fríggjakvöldið 20. juni
Leygarkvöldið 21. juni
Sunnukvöldið 22. juni
frá kl. 18.00

Forrættur:
Fiskadiskur við
øllum góðum
úr havinum
og salati

Steikir:
Heilstøkt
lambsteik
Heilstøktur
oksahryggur
Farserað kalkun
Glaserað bayonnuskinka
Afturvíð ídast fleiri sløg
av grønmeti og sósur

Omaná:
Stórt dessertborð

Kokkurin sker fyri
tygum í matstovuni,
etið av øllum so
nóg tygum orka
fyri bert **155,-**

Eisini hava vit
fjølbroytta
A la Carte
matskrá

Borð kann bileggjast
á tel. 11279

Hafniahúsið
í Miðbýnum
Tlf. 11270

KLUBBADANSUR

Leygarkvöldið 21. juni
frá kl. 23 spæla

**Robert
& vinmenn**
til dansin

Kostn.: 60,- kr.

HAVNAR KLUBBI

**Leskiligt
fiskaborð**
bert **155,- kr.**
hvørt hóskvöld
í summar

Hotel Hafnia
Áarvegur
Tlf. 11270

Lýsið í sosialinum